



**Komissaun Anti-Korrupsan Timor-Leste  
&  
GIZ Koperasaun Husi Alemaña**



**REGRAS BASE APRIVISIONAMENTU ORDINARIU  
(la inklui regra sira atu halo aprovisionamento tuir regra ZEESM no PDD)**

**SE MAK BELE AUTORIZA PROCEDIMENTU APROVISIONAMENTU?**

<b>Valor</b>	<b>Orçamento mai husi ne'ebe?</b>	<b>Entidade ne'ebe tenki auroriza</b>
0 – 1.000.000 USD	Ministério nia orçamento	Ministro
0 - 5.000.000 USD	Fundo das Infra-Estruturas	Konselho Administração Fundo das Infra-Estruturas
0 – 5.000.000 USD	Fundo do Desenvolvimento do Capital Humano	Konselho de Administração do Fundo do Desenvolvimento do Capital Humano
1.000.000 – 5.000.000 USD	Ministério nia orçamento	Primeiro-Ministro
Bo'ot liu 5.00.000 USD	Sempre	Konselho Ministros

- Primeiro-Ministro no Ministro sira bele halo delegasaun competencias.

**SE MAK BELE ASSINA KONTRATU PUBLIKU**

<b>Valor</b>	<b>Assina</b>
Até 1.000.000 USD	Titular orgaun soberania
Bo'ot liu 1.000.000 USD	Primeiro-Ministro

- Ministro sira bele halo delegasaun competencias.

–

### SE MAK BELE HALO PROCEDIMENTO HOTU?

<b>Valor</b>	<b>Entidade ne'ebe realiza aprovisionamentu</b>
Até 1.000.000 USD	Entidade competente (Ministério sira, órgão soberania etc)
Bo'ot liu 1.000.000 USD	Komissaun Nasional de Aprovisionamento

## PROCEDIMENTU APROVISIONAMNETU SIRA: LIMITASAUN NO PARTIKULARIDADE

Tipu procedimentu	Limitasaun sira	Partikularidade konkursu
<b>1. Konkursu publiku</b>	<b>Regra base:</b> <u>se valor prosedimento bo'ot liu 50.000 USD tenki uza konkursu publiku nasional ou internasional, maibe bele uza prosedimentu seluk (n. 2-7) bainhira situasaun kumpri regras specifika kona ba prosedimentu (n. 2-7).</u>	
a. Konkursu publiku internacional (art. 39 LA)	Obras: obrigatorio se karik valor procedimentu <u>bo'ot liu 1.000.000 USD.</u>  Bens/Serviços: obrigatorio se karik valor procedimentu <u>bo'ot liu 250.000 USD.</u>  Consultoria: obrigatorio se karik valor procedimentu <u>bo'ot liu 200.000 USD.</u>	Bele uza lingua Ingles maibe'e tenke iha traduzaun iha Tetun ou Portugues.  Timor oan nia empreza sira bele participa iha igualdade condisaun.
b. Konkursu publiku nasional (art. 38 LA)	Obrigatorio se karik valor procedimentu <u>ki'ik liu 100.000 USD.</u>	Bele participa Timor oan sira ou empreza sira ne'ebe pelo menos 50% patrimonio propriedade ba Timor oan sira.  Tenki uza lingua oficial sira deit.
<b>2. Konkursu limitadu por pré-qualifikaun</b> (art. 40 LA)	La iha limitasaun kona ba osan minimu no maximo maibe'e concursu ne'e bele uza bainhira complexidade teknika kontratu tebes ou se karik osan barak atu realiza kontratu.	Iha procedimento ne'e bele concorrente sira deit ne'ebe halo ona pré-qualifikasaun.  Servisu Publiku tenki publika documentu sira atu concorrente sira bele hal pré-qualifikasaun.  Depois katak Servisu Publiku toma dezisaun kona ba concorrente sira pré-qualifikadu, bele aaliza proposta sira.
<b>3. Konkursu restritu</b> (art. 41 LA)	La ha limitasaun kona ba osan minimu no maximo maibe'e bele concursu ne'e bele uza bainhira la iha tempo atu analisa proposta sira no valor rocedimento kiik.	Empreza sira ne'ebe simu konvite tenki iha ona registrasaun iha arquivo Governo.  Empreza ne'ebe simu konvite tenki halo servisu iha regiaun especifica ou empreza hotu tenki desenvolve servisu hanesan.
<b>4. Prosedimentu por negosiasaun</b> (art. 42 LA)	Prosedimento ne'e bele uza iha situasaun especial deit, bainhira la bele complexidade tebetes no: a. Bainhira la bele hatene produdu sira nian carateristica hotu no entaun precisa hare'e proposta sira usi empresa; b. Bahinira Servisu Publiku hakarak hare'e	Prosedimentu ne'e iha fase rua: I. Servisu Publiku halo anuncio atu apresenta proposta sira ou haruka konvite ba pelo menos koncorrente tolu atu apresenta planu, desenhru, estudo tekniku. Importante tebes katak empresa sira seidauk bele apresenta presu. Hanoi ida ne'e Servisu Publiku bele prepara termo referencia atu realiza concursu.

	proposta sira atu decide opsaun melhor.	II. Servisu Publiku haruka konvite atu apresenta proposta definitiva maibe'e agora tenki inclui presu. Depois Servisu Publiku tenki hili concorrente ne'ebe ajudika concursu.
<b>5. Solicitasaun Kotasaun</b> (art. 43 LA)	Bele uza procedimentu ne'e bainhira valor kiik liu 100.000 USD se karik ben, obra ou servisu sira la complexo barrak.	Tenki haruka konvite ba pelo menos konkorente tolu
<b>6. Ajuste direktu (single source/sole source)</b> (art. 44 LA)	Prosedimento ne'e bele uza iha situasaun eksepcional deit e Servisu Publiku tenki justifika hili nian razaun	<p><u>Atu hatene diak liu hau sugere le art. 92 no 94 lei aprovisionamento.</u></p> <p>Situasaun ne'ebe bele justifika ajuste direktu:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. situasaun <b>urgente</b> depois de <b>facto imprevisto</b> katak kria <b>risku ba saude publiku no seguransa</b>;</li> <li>2. Bainhira la iha proposta sira iha konkursu publiku katak kumpre requisito sira ou se karik kandidatada sira la cumpre requisito minimu sira;</li> <li>3. bainhira la iha konkorencia tamba razaun tekniku;</li> <li>4. bainhira iha empreza ida deit ne'ebe iha kapacidade atu kumpre kontratu;</li> <li>5. bainhira Servisu Publiku husu fornecimentu adicional ben ou servisu sira ou bainhira tenki troka partes ou kontinua fornecimento ben ou servisu sira ba equipamentu ne'ebe existi ona no labele troka fornecedor tamba la iha adaptabilidade;</li> <li>6. bainhira Servisu Publiku hakarak servisu no ben original no foun atu halo espermentasaun limitada;</li> <li>7. atu proteje direito de autor ou propriedade inteletual;</li> <li>8. bainhira precisa sosa equipamentu pesadu ou especializadu ou tenki sosa kuantidade barrak no conveniente liu husu ba fornecedor specifiku;</li> <li>9. depois de kompetisaun desenu.</li> </ol> <p>Bele uza procedimento ne'e nomos iha necessidade urgente no la previsivel atu halo aprovisionamento. Necessidade tenki resulta iha komportamento fornecedor.</p> <p>Bele uza procedimento ne'e bainha deklarasaun estado catastrophe.</p> <p><b><u>Servisu publiku tenki justifika sempre ninian escolha. Atu halo justifikasaun tenki hakerek razaun ne'ebe justifika situasaun.</u></b></p>
<b>7. Prosedimentu simplifikadu</b> (art. 45 LA)	Ba despesa sira periodika (agua, telekomunikasaun, konsumiveis etc.)	

Importante: Dokumentu ne'e bele ajuda atu komprende diak liu lei aprovisionamentu maibe'e funsionariu sira tenki sempre konsulta lei. Dokumentu ne'e inklui regra sira base maibe'e la inklui eksepsaun sira hotu.